

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1247**

1.VII.2022

(Informaciones recibidas hasta el 17 de junio de 2022) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211

Genève 20 (Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

Email: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)

Tel: +41 22 730 5211

Fax: +41 22 730 5853

Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)

Tel: +41 22 730 5560

Fax: +41 22 730 5785

Email: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
INFORMACIÓN GENERAL	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Servicio telefónico:	
Belize (Public Utilities Commission (PUC), Ciudad de Belice)	4
Marruecos (Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat)	6
Otras comunicaciones:	
China (República Popular de)	7
Austria	7
Restricciones de servicio	8
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	8
ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	9
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	10

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1248	15.VII.2022	1.VII.2022
1249	1.VIII.2022	15.VII.2022
1250	15.VIII.2022	29.VII.2022
1251	1.IX.2022	12.VIII.2022
1252	15.IX.2022	31.VIII.2022
1253	1.X.2022	15.IX.2022
1254	15.X.2022	30.IX.2022
1255	1.XI.2022	14.X.2022
1256	15.XI.2022	1.XI.2022
1257	1.XII.2022	15.XI.2022
1258	15.XII.2022	30.XI.2022
1259	1.I.2023	9.XII.2022

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1199 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2020)
- 1162 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)
- 1161 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de diciembre de 2018)
- 1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)
- 1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)
- 1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)
- 1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)
- 1096 Hora Legal 2016
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-07, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T G.988 (2017) Amd. 5 (06/2022): *Ninguna traducción disponible*
- ITU-T G.7721.1 (06/2022): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T X.672 (06/2022): *Ninguna traducción disponible - Texto revisado*

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Belice (indicativo de país +501)

Comunicación del 14.VI.2022:

La *Public Utilities Commission (PUC)*, Ciudad de Belice, anuncia el siguiente plan nacional de numeración actualizado de Belice.

Presentación del plan nacional de numeración UIT-T E.164 para el indicativo de país 501:

- Descripción general:
 - La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es de 7 dígitos.
 - La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es de 7 dígitos.
- Enlace a la base de datos nacional (o a cualquier lista aplicable) con números UIT-T E.164 asignados dentro del Plan de Numeración nacional:
<https://www.puc.bz/national-numbering-plan-2022/>
- Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados: n/a
- Detalles del plan de numeración:

NDC (Indicativo nacional de destino) o dígitos principales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
2	7 dígitos	7 dígitos	Números geográficos – Servicios de línea fija	Distrito de Belice
3	7 dígitos	7 dígitos	Números geográficos – Servicios de línea fija	Distrito de Orange Walk
4	7 dígitos	7 dígitos	Números geográficos – Servicios de línea fija	Distrito de Corozal
5	7 dígitos	7 dígitos	Números geográficos – Servicios de línea fija	Distrito de Stann Creek
6	7 dígitos	7 dígitos	Números no geográficos – Servicios móviles	Servicios móviles – Nacional
7	7 dígitos	7 dígitos	Números geográficos – Servicios de línea fija	Distrito de Toledo
8	7 dígitos	7 dígitos	Números geográficos – Servicios de línea fija	Distrito de Cayo

Descripción de números importantes relacionados con los servicios de emergencia y otros servicios de utilidad social:

<i>Número importante</i>	<i>Servicio</i>	<i>Atribuido o asignado</i>	<i>Número E.164 o únicamente a nivel nacional</i>	<i>Nota</i>
911	Servicio de emergencia	Atribuido en el PNN	Únicamente a nivel nacional	Número de emergencia (Policía)
922	Servicio de emergencia	Atribuido en el PNN	Únicamente a nivel nacional	Lucha contra la delincuencia
966	Servicio de emergencia	Atribuido en el PNN	Únicamente a nivel nacional	Centro Nacional de Comunicaciones Marinas
977	Servicio de emergencia	Atribuido en el PNN	Únicamente a nivel nacional	Programa de protección de testigos de la Policía
990	Servicio de emergencia	Atribuido en el PNN	Únicamente a nivel nacional	Número de emergencia de los bomberos
999	Servicio de emergencia	Atribuido en el PNN	Únicamente a nivel nacional	Número de emergencia de la Guardia Costera de Belice

Contacto:

Sr. Abraham Teck
 Public Utilities Commission (PUC)
 No. 4 Princess Margaret Drive
 2nd Floor, Marina Towers
 CIUDAD DE BELICE
 Belice
 Tel.: +501 223 4938
 Fax: +501 223 6818
 E-mail: telecom@puc.bz
 URL: www.puc.bz

Marruecos (indicativo de país +212)

Comunicación del 17.VI.2022:

La *Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat, anuncia las siguientes actualizaciones del plan nacional de numeración telefónica de Marruecos.

- Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan nacional de numeración E.164 para el indicativo de país +212:

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
764	9	9	Servicios móviles 2G/3G/4G	Itissalat Al-Maghrib ¹
765	9	9	Servicios móviles 2G/3G/4G	Itissalat Al-Maghrib
768	9	9	Servicios móviles 2G/3G/4G	Itissalat Al-Maghrib

¹: MAROC TELECOM

Contacto:

Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)
Centre d'affaires
Boulevard Ar-Riad, Hay Riad
B.P. 2939
RABAT 10100
Marruecos
Tel.: +212 5 37 71 85 64
E-mail: numerotation@anrt.ma
URL: www.anrt.ma

Otras comunicaciones

China (República Popular de)

Comunicación del 25.V.2022:

Con motivo del 25º aniversario del retorno de la Región administrativa especial de Hong Kong a la patria, la Administración de la República Popular de China autoriza a un operador radioaficionado de la Región administrativa especial de Hong Kong a utilizar un distintivo de llamada especial con prefijo “**VR25**” desde el 1 de julio de 2022 al 30 de junio de 2023. Los detalles de los indicativos de llamada son los siguientes:

Distintivo de llamada normal		Distintivo de llamada especial	
Con prefijo VR2	Seguido por un sufijo de 2 ó 3 caracteres	Con prefijo VR25	Seguido por un sufijo de 2 ó 3 caracteres
Ejemplo: VR2ABC		Ejemplo: VR25ABC	

Austria

Comunicación del 15.VI.2022:

Con motivo del 60º aniversario de la "amateur radio association ÖVSV Landesverband Steiermark", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE6STMK** durante el periodo comprendido entre el 1 de julio y el 31 de agosto de 2022.

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pais/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Malasia	1013 (p.5)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)
Ucrania	1148 (p.5)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2022

Sección VI

REP

AA17 Electrotech Australia Pty Ltd., P.O. Box 7238,
Warringah Mall, Brookvale NSW 2100, Australia.
E-mail : satcom.billing@electrotech.net.au,
Tel: +61 2 9466 6800, Fax: +61 2 9905 6318,
Persona de contacto: John Cornish.

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de julio de 2020)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1199 - 1.VII.2020)
(Enmienda No. 37)

País/ Zona geográfica

ISPC DEC Nombre único del punto de señalización Nombre del operador del punto de señalización

Brasil ADD

7-056-0	14784	PTS/SP/FRANCA	Algar Telecom S/A
7-056-6	14790	STP1 Surf/SP/SANTO ANDRE	SURF TELECOM SA
7-056-7	14791	STP2 Surf/SP/SANTO ANDRE	SURF TELECOM SA
7-057-0	14792	SMSC Alaris 01/RJ/Rio de Janeiro	TELEXPERS TELECOMUNICACOES LTDA
7-057-1	14793	PTS/MG/UBERLANDIA	Algar Telecom S/A
7-057-2	14794	CPC2RJ3SM3/RJ/RIO DE JANEIRO	Claro S.A.
7-057-3	14795	PTS/SP/BARUERI	SURF TELECOM SA
7-057-4	14796	PTS/SP/SAO PAULO	SURF TELECOM SA
7-057-5	14797	Faria Lima, 1912/SP/São Paulo	AMERICA NET LTDA

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).